



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 13 декември 2017 г.
(OR. en)

15239/17
ADD 1

Междуинституционално досие:
2016/0380 (COD)

ENER 488
ENV 1017
CLIMA 337
COMPET 842
CONSOM 385
FISC 323
CODEC 1971

БЕЛЕЖКА

От:	Комитета на постоянните представители (I част)
До:	Съвета
№ док. Ком.:	15150/1/16 ENER 420 ENV 760 CLIMA 640 CONSOM 302 FISC 222 CODEC 1816 REV 1 + ADD 1 REV 1
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЯ към предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия (преработен текст) — Общ подход

Приложено се изпраща на делегациите текст на приложенията с леки изменения. Настоящият документ придружава док. 15239/17.

Последните промени са обозначени с подчертаване и получер шрифт, а заличеният текст е обозначен с []. Измененията по отношение на предложението на Комисията са отбелязани с получер шрифт, а заличаванията с [].

ПРИЛОЖЕНИЕ I

II

ПРИЛОЖЕНИЕ II

МИНИМАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ФАКТУРИРАНЕТО И ИНФОРМАЦИЯТА ЗА ФАКТУРИРАНЕТО

1. Минимална информация, която трябва да се съдържа в сметката

В сметките и [] в информацията за фактурирането на крайните клиенти се показва на видно място следната информация:

- а) цената, която трябва да платят; и, когато е възможно, [] разбивка на цената;
- б) електропотреблението за включения в сметката период;
- в) името [] и данните за контакт на доставчика, включително телефонен номер, на който потребителите могат да получат помощ;
- г) []
- д) наименованието на тарифата;

- е) ☐ крайната дата на ☐ договора, ако е приложимо; ☐
- ж) кодът за прехвърляне на клиента или единният идентификационен код за тяхната точка на доставка;
- з) **данните за контакт на дружеството, което отговаря за ☐ уреждането на спорове ☐** съгласно член 26.

Когато е подходящо, в сметките и изравнителните периодични сметки на крайните клиенти, ☐ заедно с тях **или приложена в тях се ☐ предоставя на разположение** следната информация:

- а) ☐
- б) сравнение на електропотреблението на крайните клиенти с електропотреблението за същия период през предходната година, представено графично;
- в) информация за връзка с потребителски организации, енергийни агенции или подобни органи, включително адреси в интернет, от които може да се получи информация за възможните мерки за повишаване на енергийната ефективност ☐ на енергопотребяващото оборудване;
- ва) ☐ сравнения със средностатистически или ориентиrowъчен клиентски профил от същата категория клиенти ☐**;
- вб) информация за правата им съгласно член 26 по отношение на средствата за уреждане на спорове, които са на тяхно разположение в случай на спор.**

1а. Честота на фактуриране и предоставяне на информация за фактурирането:

- а) фактурирането се извършва въз основа на действителното потребление поне веднъж годишно;**
- б) когато крайните клиенти не разполагат с измервателни уреди, които позволяват дистанционно отчитане от оператора, или когато крайните клиенти активно са избрали да дезактивират дистанционното отчитане в съответствие с разпоредби от националното законодателство, на крайните клиенти се предоставя точна информация за фактурирането въз основа на действителното потребление поне веднъж на всеки шест месеца или веднъж на три месеца при поискване или когато крайният клиент е предпочел да получава електронни сметки;**
- в) когато крайните клиенти не разполагат с измервателни уреди, които позволяват дистанционно отчитане от оператора, или когато крайните клиенти активно са избрали да дезактивират дистанционното отчитане в съответствие с разпоредби от националното законодателство, задълженията по букви а) и б) могат да бъдат изпълнени чрез система за редовно самоотчитане от крайните клиенти, при която те предават показанията от своя измервателен уред на доставчика. Единствено когато крайният клиент не предаде показанията от измервателния си уред за даден период на фактуриране, фактурирането или информацията за фактурирането може да се основават на прогнозно потребление или на фиксирана сума;**
- г) когато крайните клиенти разполагат с измервателни уреди, които дават възможност за дистанционно отчитане от оператора, точна информация за фактурирането въз основа на действителното потребление се предоставя поне веднъж на всеки три месеца или веднъж на месец при поискване или когато крайният клиент е предпочел да получава електронни сметки.**

2. Разбивка на цената на клиентите

Цената на клиентите е сумата от следните три основни компонента: компонент за енергията и снабдяването, компонент за мрежата (пренос и разпределение) и компонент, в който са включени данъци, такси и налози.

Когато в сметката на клиентите е представена разбивка на цената, в целия Съюз трябва да се използват общите дефиниции на трите основни компонента в разбивката, установени с Регламент (ЕС) № 2016/1952.

3. Достъп до допълнителна информация относно предходно потребление

Държавите членки изискват, доколкото е налична допълнителна информация относно предходното потребление, по искане на крайния потребител тя да се предоставя на доставчик или на доставчик на услуги, посочен от потребителя.

Когато крайните клиенти разполагат с измервателни уреди, които позволяват дистанционно отчитане от инсталирания ги оператор, на крайните клиенти се предоставя възможност за лесен достъп до допълнителна информация относно предходно потребление, която позволява подробни самостоятелни проверки.

Допълнителната информация относно предходното потребление включва:

- а) кумулативни данни за срок от поне три предходни години или за периода от влизането в сила на договора за доставка, ако той е по-кратък. Данните съответстват на интервалите, за които е предоставена информацията от редовното фактуриране; и
- б) подробни данни според времето на използване за който и да е ден, седмица, месец и година. Тези данни се предоставят на крайния клиент в близки до реално време условия чрез интернет или чрез интерфейса на измервателния уред, като се обхваща срок от поне 24 предходни месеца или периодът от влизането в сила на договора за доставка, ако той е по-кратък.

4. Оповестяване на източниците на енергия

Доставчиците посочват в сметките: приноса на всеки енергиен източник в електроенергията, купувана от клиента в съответствие с договора за доставка (оповестяване на равнището на продукта).

В сметките и информацията за фактурирането на крайните клиенти, заедно с тях или приложена в тях, се предоставя на разположение следната информация:

- а) дела на всеки енергиен източник в общия горивен състав на доставчика (на национално равнище, т.е. в държавата членка, в която е сключен договорът за доставка, а също и на равнището на доставящото предприятие, ако доставчикът работи в няколко държави членки) през предходната година по разбираем и ясно съпоставим начин;
- б) []
- в) [] информация за въздействието върху околната среда по отношение най-малко на емисиите на CO₂ и радиоактивните отпадъци, резултат от производството на електроенергия от целия горивен състав на доставчика през предходната година [];

По отношение на **първата алинея**, буква а) [] от [] **втората алинея** във връзка с електроенергията, получена чрез борса или внесена от предприятие, намиращо се извън Съюза, може да се използват сумарни стойности, предоставени от борсата или въпросното предприятие през предходната година.

За оповестяването на електрическа енергия от възобновяеми източници или от високоефективно комбинирано производство на енергия, **[] могат** да се използват гаранции за произхода, издадени в съответствие с член 15 от Директива 2009/28/ЕО и член 14, параграф 10 от Директива 2012/27/ЕО.

Регулаторният орган или друг компетентен национален орган предприема необходимите мерки, за да гарантира надеждността на информацията, предоставяна от доставчиците на крайните клиенти съгласно настоящия член, както и че тя се предоставя на национално равнище по ясно съпоставим начин.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ИНТЕЛИГЕНТНИ ИЗМЕРВАТЕЛНИ УРЕДИ

1. Държавите членки осигуряват въвеждането на интелигентни измервателни системи на своята територия, което може да бъде обект на икономическа оценка на всички дългосрочни разходи и ползи за пазара и индивидуалния потребител или на оценка коя форма на интелигентно измерване е икономически оправдана и разходоефективна и какъв график за тяхното разпределение е осъществим.
2. Тази оценка взема предвид методиката за анализ на разходите и ползите и минималните функционални характеристики за интелигентните измервателни уреди, определени в Препоръка 2012/148/ЕС на Комисията, както и най-добрите налични техники за осигуряване на най-високо равнище на киберсигурност и защита на данните.
3. В зависимост от тази оценка държавите членки или, когато дадена държава членка е предвидила това — определеният компетентен орган, изготвят график с краен срок до 10 години за въвеждането на интелигентни измервателни системи. Когато е дадена положителна оценка за инсталирането на интелигентни електромери, на най-малко 80% от крайните клиенти се осигуряват интелигентни измервателни системи в рамките на 8 години от датата на **приемането на национална правна рамка за въвеждането** [].

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Част А

Отменена директива

(посочена в член [...])

Директива 2009/72/ЕО

(ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр.
55—93)

Част Б

Списък на сроковете за транспониране в националното законодателство [и за прилагане]

(посочени в член [...])

Директива	Срок за транспониране	Дата на прилагане
2009/72/ЕО	3.3.2011 г.	3.9.2009 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЕТО

Директива 2009/72/ЕО	Настоящата директива
Член 1	Член 1
Член 2	Член 2
—	Член 3
Член 33	Член 4
—	Член 5
Член 32	Член 6
Член 34	Член 7
Член 7	Член 8
Член 3, параграф 1	Член 9, параграф 1
Член 3, параграф 2	Член 9, параграф 2
Член 3, параграф 6	Член 9, параграф 3
Член 3, параграф 15	Член 9, параграф 4
Член 3, параграф 14	Член 9, параграф 5
Член 3, параграф 4	Член 10
Приложение I. 1	Член 10

—	Член 11
—	Член 12
—	Член 13
—	Член 14
—	Член 15
—	Член 16
—	Член 17
—	Член 18
Член 3, параграф 11	Член 19
—	Член 20
—	Член 21
—	Член 22
—	Член 23
—	Член 24
Член 3, параграф 12	Член 25
Член 3, параграф 13	Член 26
Член 3, параграф 3	Член 27
Член 3, параграф 7, член 3, параграф 8	Член 28, параграф 1
Член 3, параграф 8	Член 28, параграф 2
—	Член 29
Член 24	Член 30
Член 25	Член 31

—	Член 32
—	Член 33
—	Член 34
Член 26	Член 35
—	Член 36
Член 27	Член 37
Член 28	Член 38
Член 29	Член 39
Член 12	Член 40
Член 16	Член 41
Член 23	Член 42
Член 9	Член 43
Член 13	Член 44
Член 14	Член 45
Член 17	Член 46
Член 18	Член 47
Член 19	Член 48
Член 20	Член 49
Член 21	Член 50
Член 22	Член 51
Член 10	Член 52
Член 11	Член 53
—	Член 54

Член 30	Член 55
Член 31	Член 56
Член 35	Член 57
Член 36	Член 58
Член 37, параграф 1	Член 59, параграф 1
Член 37, параграф 2	Член 59, параграф 2
Член 37, параграф 4	Член 59, параграф 3
Член 37, параграф 3	Член 59, параграф 4
Член 37, параграф 5	Член 59, параграф 5
Член 37, параграф 6	Член 59, параграф 6
Член 37, параграф 7	Член 59, параграф 7
Член 37, параграф 8	—
—	Член 59, параграф 8
Член 37, параграф 9	Член 59, параграф 9
Член 37, параграф 10	Член 60, параграф 1
Член 37, параграф 11	Член 60, параграф 2
Член 37, параграф 12	Член 60, параграф 3
Член 37, параграф 13	Член 60, параграф 4
Член 37, параграф 14	Член 60, параграф 5
Член 37, параграф 15	Член 60, параграф 6
Член 37, параграф 16	Член 60, параграф 7
Член 37, параграф 17	Член 60, параграф 8
Член 38	Член 61

—	Член 62
Член 39	Член 63
Член 40	Член 64
Член 43	Член 65
Член 44	Член 66
—	Член 67
—	Член 68
—	Член 69
Член 49	Член 70
Член 48	Член 71
Член 50	Член 72
Член 51	Член 73
Член 3, параграф 9	Приложение II, точка 4
Член 3, параграф 5	—
Член 3, параграф 10	—
Член 3, параграф 16	—
Член 4	—
Член 5	—
Член 6	—
Член 8	—
Член 41	—
Член 42	—
Член 45	—
Член 46	—
Член 47	—